- Houd de handvat van de haarstyler vast tijdens het gebruik.



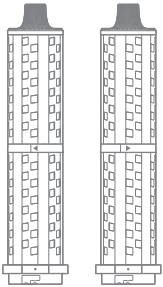
- Tijdens het gebruik van het product worden de accessoires en de luchtuitlaten verwarmd. Laat ze afkoelen voordat u ze weer gebruikt.

Overige informatie

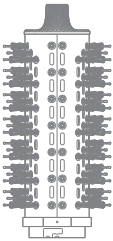
Zorg voor uw Dreame-product

- Voer geen andere onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit dan de instructies in deze Dreame-gebruikershandleiding of aanbevolen door personeel van de Dreame-klantenservice.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product op problemen controleert. Als het product niet werkt, controleer dan eerst of er stroom op het stopcontact staat en of de stekker goed in het stopcontact zit.

Leer uw föhn kennen



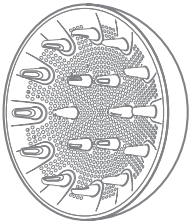
Krulstaven (links/rechts) van 38 mm



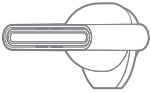
Ovale borstel



Zachte windopzetstuk

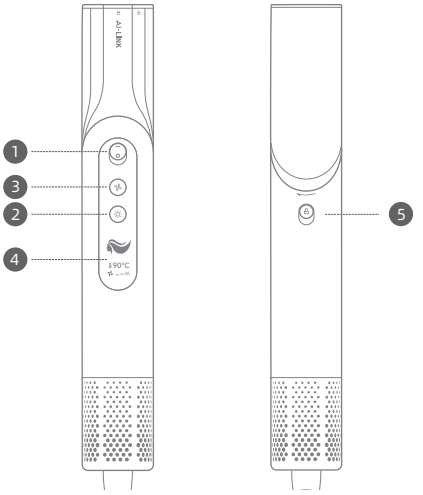


Diffusoropzetstuk



Stylingopzetstuk

NL Inleiding tot de föhn



1. Aan/Uit
2. Temperatuur Laag/Medium/Hoog
3. Luchtstroom Laag/Gemiddeld/Hoog
4. IQ-monitor (Modus/luchtstroom- en temperatuurniveau)
5. Handvatvergrendeling Schuif de vergrendeling om de hendel te draaien.



De symbolen op de behuizing van de föhn betekenen "Gebruik de föhn niet tijdens het baden of douchen".

De illustraties van producten, onderdelen, gebruikersinterfaces, enz. in de handleiding zijn schematische diagrammen en dienen uitsluitend ter referentie. Als gevolg van productupdates en upgrades kan het werkelijke product afwijken van de handleiding.

Schakelfunctie

Positie van Aan/Uit-schakelaar

Duw de schakelknop omhoog/omlaag om de föhn snel in/uit te schakelen. Duw het omhoog om de föhn aan te zetten, duw het omlaag om de föhn uit te zetten.

Controleer of de schakelknop in de uit-stand staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt.



Inschakelen



Uitschakelen

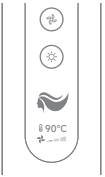
De standby-modus pauzeren

De acceleratiesensor kan de vlakke toestand van de machine detecteren, zodat de verwarming automatisch wordt uitgeschakeld en de windsnelheid wordt verlaagd om het lawaai te verminderen.

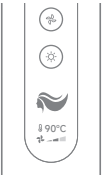
NL

Windsnelheidsinstellingen

Druk lichtjes op de windsnelheidsknop om te wisselen tussen lage/medium/hoge windsnelheidsinstellingen.



Lage windsnelheid



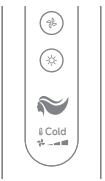
Medium windsnelheid



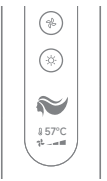
Hoge windsnelheid

Warmte-instellingen

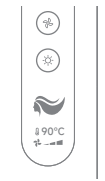
Druk lichtjes op de windtemperatuurknop om te schakelen tussen natuurlijke/warme/hete wind.



Koud: natuurlijke wind



57℃: warme wind

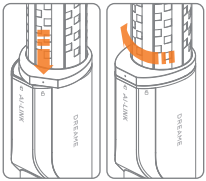


90℃: hete wind

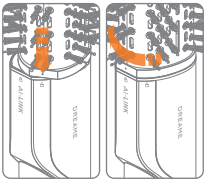
Hoe te gebruiken?

Sluit het mondstuk aan

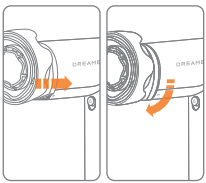
Breng het opzetstuk in lijn met de interface om het aan te sluiten op de föhn en zet het vast door het naar links te draaien.



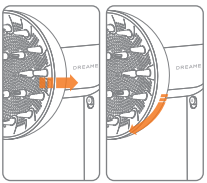
Sluit de krulstaven (links/rechts) aan om een gekrulde stijl te creëren.



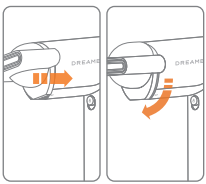
Sluit de ovale borstel aan om de zachtheid van de kruin te verbeteren en een natuurlijk pluizig effect over uw haar te krijgen.



Sluit het zachte windopzetstuk aan om een zachte en soepele luchtstroom te creëren en uw haar steil te maken.



Sluit het diffusoropzetstuk aan om uw haar een natuurlijke, elegante curve te geven.



Sluit het stylingopzetstuk aan om de luchtstroom snel en efficiënt te concentreren voor plaatselijke haarstyling.

NL

Hitte-geïsoleerde punt

Tijdens het gebruik zal het onderdeel heet worden. Raak het oppervlak van de onderdelen, behalve het hitte-geïsoleerde punt, niet aan met uw handen om brandwonden te voorkomen. Als u andere onderdelen moet vervangen, wacht dan even tot de temperatuur daalt tot een niveau dat u kunt aanraken voordat u ze vervangt.



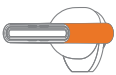
Diffusoropzetstuk



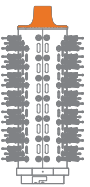
Automatische krulstaaf



Zachte windopzetstuk



Stylingopzetstuk

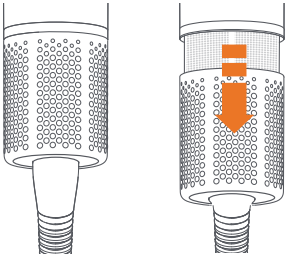


Ronde volumegevende borstel

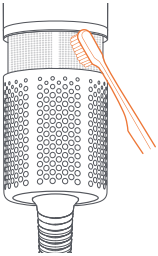
Wees uiterst voorzichtig bij het hanteren van hete onderdelen. Pak de onderdelen alleen vast op de aangegeven plaatsen in het diagram. Sommige onderdelen moeten regelmatig worden gereinigd.

Reiniging en onderhoud

● Het luchtstroomfilter wordt magnetisch aangetrokken. Houd het handvat stevig vast, trek het luchtstroomfilter direct naar beneden en verwijder het van het handvat.



● Gebruik een droge, pluisvrije doek, zachte borstel of tandenborstel om eventueel vuil van het luchtstroomfilter en het roestvrijstalen filteroppervlak te verwijderen.

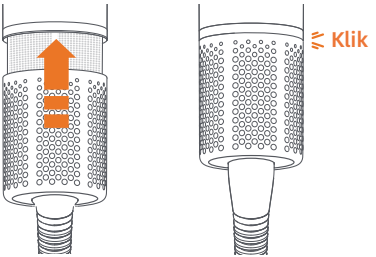


⚠ Was het roestvrijstalen scherm niet met water, want

NL

Reiniging en onderhoud

● Zodra de reiniging voltooid is, lijnt u het luchtstroomfilter uit met de groef van het handvat en plaatst u het erop. Een “klik”-geluid geeft aan dat de magneet met succes is bevestigd en de installatie is voltooid.



Basisparameters

Productnaam	Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer
Productmodel	AZD20A
Nominale spanning	220-240 V~
Nominale frequentie	50/60 Hz
Nominaal vermogen	1400 W
Productafmetingen	293 x 53 x 45mm
Productiedatum	Weergegeven op de productverpakking

Lijst met prestatiestoringen van Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer

Naam	Prestatiestoringen
Lijst met prestatiestoringen van Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer	1. De aan/uit-schakelaar werkt niet 2. Koude lucht wordt in de hete windmodus geblazen 3. De indicator is uit, maar het product werkt goed 4. De binnenkant van het product wordt rood en er komt rook uit tijdens het gebruik.

NL

EU-conformiteitsverklaring

Wij, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., verklaren hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en amendementen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:
https://global.dreametech.com

Informatie over afvoer en recycling van AEEA

Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet mag worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. Om de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen moet u uw afgedankte apparatuur aanbieden bij een erkend inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, aangewezen door de overheid of lokale autoriteiten. Door de batterijen op de juiste manier te verwijderen en te recyclen, voorkomt u schade voor het milieu en de volksgezondheid. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten

Указания по технике безопасности

Внимательно прочитайте все инструкции перед началом использования мультистайлера.

Всегда соблюдайте основные меры предосторожности, в том числе нижеследующие.

Конструкция этого мультистайлера содержит магниты. Держите его подальше от имплантированных медицинских устройств (например, кардиостимуляторов и дефибрилляторов), поскольку сильные магнитные поля способны негативно повлиять на них. Кроме того, могут прийти в негодность кредитные карты и электронные носители информации.

Предупреждения

Представленные далее предупреждения относятся к мультистайлеру, а также ко всем необходимым инструментам и принадлежностям. В целях снижения вероятности пожара, поражения электрическим током и получения травм обеспечьте соблюдение следующих требований.

- Мультистайлер не предназначен для использования лицами с физическими, сенсорными или умственными нарушениями, а также лицами, которые не имеют соответствующего опыта и знаний (включая детей), если они не находятся под присмотром или не были проинструктированы опекуном, который убедился, что они могут безопасно использовать это изделие.
- Не используйте мультистайлер в качестве игрушки. Использование мультистайлера детьми или рядом с ними требует особой осторожности. Присматривайте за детьми и следите, чтобы они не использовали мультистайлер в качестве игрушки.
- Если мультистайлер используется в ванной комнате, отсоедините его от розетки после использования. Присутствие воды может быть опасным даже после выключения мультистайлера.
- Приведенные ниже символы указывают на следующее значение предупреждения.



- **Не используйте мультистайлер рядом с ванной, душем, умывальником или другими емкостями, наполненными водой.**
- Если произошло повреждение шнура питания, необходимо заменить или отремонтировать его, обратившись в сервисный центр производителя, к сервисному представителю или квалифицированному специалисту.
- Мультистайлер снабжен самовосстанавливающимся устройством защитного отключения, предотвращающим перегрев. В случае отключения электропитания отсоедините мультистайлер от розетки и дайте ему остыть.
- Внимание! Во избежание возникновения проблем, связанных со случайным срабатыванием тепловой защиты, мультистайлер не должен подключаться к внешнему коммутационному устройству (например, таймеру) или к электрической цепи, в которой происходят регулярные включения и выключения устройств бытового назначения.
- Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, обеспечивающей электропитанием ванную комнату, устройство защиты от дифференциальных токов (RCD) с рабочей силой тока не более 30 мА. Проконсультируйтесь со специалистом по монтажу устройств защитного отключения.
- Мультистайлер должен использоваться исключительно для укладки волос.
- Запрещается прикасаться влажными руками к штепсельной вилке мультистайлера или к какой-либо его части.
- Не вынимайте вилку из розетки путем натягивания шнура питания, а также не растягивайте и не тяните его во время использования мультистайлера. Не используйте удлинители и не обматывайте шнур питания вокруг мультистайлера.
- Не наносите смазки, чистящие средства, полироли или освежители воздуха ни на какие детали этого мультистайлера.
- Обратитесь в службу поддержки покупателей, если требуется техническое обслуживание или ремонт. Не разбирайте мультистайлер. Неправильная разборка может привести к поражению электрическим током или возгоранию

- Если мультистайлер не работает надлежащим образом, подвергся сильному удару, упал с большой высоты, поврежден, размещен на открытом воздухе или упал в воду, не используйте его и обратитесь в службу поддержки покупателей.
- Данный мультистайлер можно использовать без дополнительных принадлежностей. Для достижения наилучших результатов рекомендуется использовать мультистайлер вместе с насадками.
- Номинальная мощность измеряется во время работы мультистайлера без дополнительных принадлежностей.
- Перед выполнением любых ремонтных работ, чистки и технического обслуживания, выключите электропитание или выньте вилку из розетки.
- Удерживайте работающий мультистайлер за ручку.



- Дополнительные принадлежности и вентиляционные отверстия нагреваются во время работы мультистайлера. Дождитесь их охлаждения, прежде чем приступить к дальнейшему использованию.

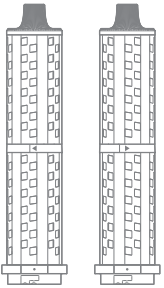
Дополнительная информация

Уход за мультистайлером Dreame

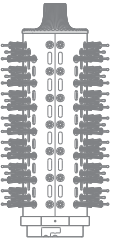
- Не выполняйте никаких операций технического обслуживания или ремонтных работ, кроме тех, которые указаны в данном руководстве пользователя или рекомендованы сотрудниками службы поддержки Dreame.
- Перед проверкой на наличие неисправностей всегда отключайте мультистайлер от электросети. Если мультистайлер не работает, сначала проверьте наличие напряжения в розетке и правильность подсоединения вилки.

RU

Знакомство с феном для волос



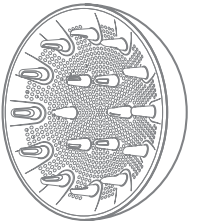
Щипцы для завивки волос 38 мм (левые/правые)



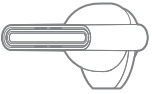
Овальная щетка



Насадка для обдува легким ветерком

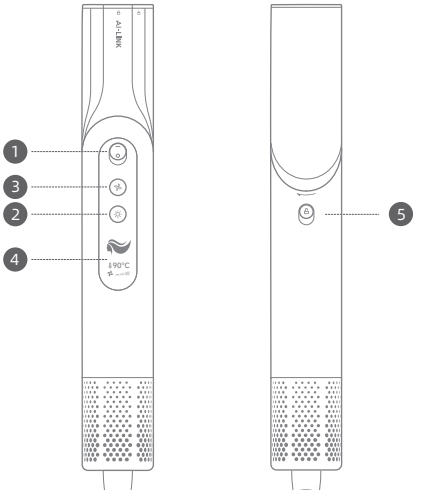


Насадка-диффузор



Насадка-концентратор

Обзор фена для волос



1. Вкл./Выкл.
2. Температура Низк./средн./высок.
3. Объем пропускаемого воздуха Низк./средн. /высок.
4. Дисплей состояния (режим, уровни объема пропускаемого воздуха и темп.)
5. Фиксатор ручки Переместите фиксатор, чтобы повернуть ручку.



Символы на корпусе фена для волос напоминают о запрете его использования во время купания или принятия душа.

Изображения продукции, дополнительных принадлежностей, пользовательских интерфейсов и прочего в этом руководстве имеют иллюстративный характер и предназначены только для ознакомления. В связи с обновлением и модернизацией продукции ее фактический вид может отличаться от показанного.

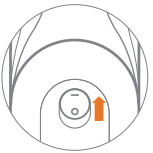
RU

Функция переключения

Положение выключателя питания

Сдвиньте переключатель питания вверх или вниз, чтобы быстро включить или выключить фен для волос. Для включения фена для волос сместите выключатель вверх, а для выключения – вниз.

Перед подсоединением вилки мультистайлера к розетке электросети убедитесь, что переключатель питания находится в положении выключения.



Включение



Выключение

Режим паузы/ожидания

Датчик ускорения может детектировать пребывание устройства в горизонтальном положении. В этом случае автоматически приостанавливается работа нагревателя и снижается скорость обдува, чтобы снизить уровень шума.

Настройка скорости потока

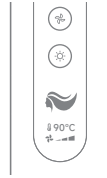
Переключение между низкой, средней и высокой скоростями потока осуществляется легким нажатием кнопки изменения скорости потока.



Низкая скорость потока



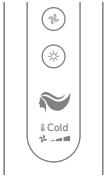
Средняя скорость потока



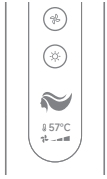
Высокая скорость потока

Температурные режимы

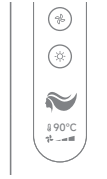
Для переключения между холодным, теплым и горячим потоками слегка нажмите кнопку изменения температуры потока.



Холодный воздух: поток ветерка



57°C: теплый поток



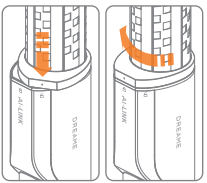
90°C: горячий поток

RU

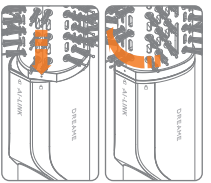
Использование мультистайлера?

Присоединение

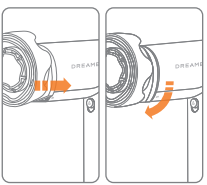
Совместите насадку с феном для волос, чтобы соединить их между собой. Затем поворотом влево закрепите насадку.



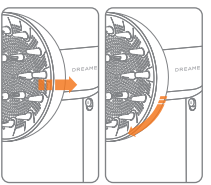
Прикрепите щипцы для завивки (левый/правый), чтобы создать кудри.



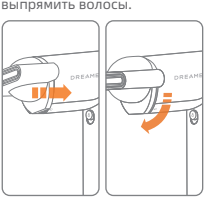
Прикрепите овальную щетку, чтобы повысить мягкость макушки и добиться естественной пушистости по всей длине волос.



Прикрепите насадку для обдува легким ветерком, чтобы создать мягкий поток воздуха и выпрямить волосы.



Прикрепите насадку-диффузор, чтобы создать естественный и элегантный изгиб волос.



Прикрепите насадку-концентратор, чтобы быстро и точно направлять поток воздуха для укладки отдельных прядей.

Советы по тепловой безопасности

При использовании насадка сильно нагревается. Прикосновение к поверхности насадок, кроме теплоизолированного наконечника, может привести к ожогам. При необходимости замены насадки дождитесь снижения температуры до безопасного уровня, прежде чем заменять ее.



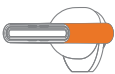
Насадка-диффузор



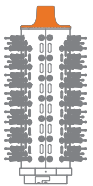
Щипцы с автоматической намоткой для завивки волос



Насадка для обдува легким ветерком



Насадка-концентратор



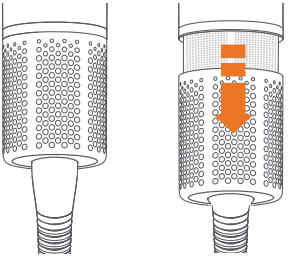
Круглая щетка для придания объема волосам

⚠

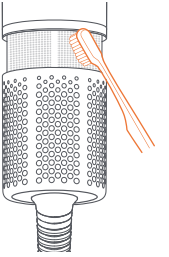
Будьте предельно осторожны при обращении с горячими насадками Беритесь за насадки только так, как показано на рисунке. Некоторые насадки могут нуждаться в периодической очистке.

Очистка и обслуживание

● Воздушный фильтр фиксируется магнитной защелкой. Крепко удерживая ручку, извлеките из нее воздушный фильтр.



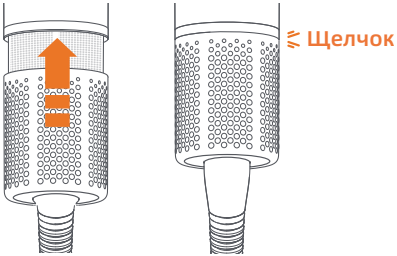
● Очистите воздушный фильтр и сетку из нержавеющей стали сухой безворсовой тканью, мягкой щеткой или зубной щеткой.



⚠ Не мойте сетку из нержавеющей стали водой, так как ее можно повредить.

Очистка и обслуживание

● После очистки совместите воздушный фильтр с канавкой в ручке и вставьте фильтр в ручку. При успешной фиксации магнитной защелки раздается щелчок.



RU

Основные параметры

Наименование изделия	Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer
Модель изделия	AZD20A
Номинальное напряжение	220-240 В~
Номинальная частота	50/60 Гц
Номинальная мощность	1400 Вт
Размеры изделия	293 x 53 x 45mm
Дата производства	Указана на упаковке

Перечень неисправностей Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer

Название	Неисправности
Перечень неисправностей мультистайлера Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer	1. Неисправность переключателя питания 2. В режиме горячего потока дует холодный воздух 3. Индикатор не светится, однако мультистайлер работает нормально 4. Во время работы внутренняя поверхность прибора становится красной и появляется дым

Декларация о соответствии требованиям ЕС

Мы, компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует применимым директивам, европейским нормам и поправкам. Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет: https://global.dreametech.com

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все продукты, на которые нанесен такой символ, относятся к отходам электрического и электронного оборудования (WEEE, как указано в директиве 2012/19/EU), которые не следует смешивать с несортированными бытовыми отходами. Следует заботиться о защите здоровья человека и окружающей среды и передавать отслужившее оборудование в специализированный пункт сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования, назначенный органами государственной власти или местного самоуправления. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Обратитесь к специалисту по установке или в органы местного самоуправления для получения дополнительной информации о местоположении таких пунктов сбора, а также о соответствующих положениях и условиях

NO

Viktig sikkerhetsinstruks

Les alle instruksjonene grundig før bruk. Følg alltid grunnleggende sikkerhetsforholdsregler før du bruker apparatet. Dette inkluderer følgende:

Dette produktet inneholder magneter. Hold det unna implantert medisinsk utstyr (f.eks. pacemakere og defibrillatorer), ettersom sterke magnetfelt kan påvirke dem. Kredittkort og elektroniske lagringsmedier kan også bli påvirket.

Advarsler

Følgende advarsler gjelder dette produktet, samt alt verktøy og alle tilbehør som er påkrevd. For å redusere faren for brann, elektrisk støt og skade:

- Dette produktet er ikke tiltenkt brukt av personer med fysiske, sensoriske eller mentale funksjonshemminger eller de som mangler relevant erfaring og kunnskaper (inkludert barn), med mindre de har tilsyn eller blir instruert av en verge for å påse at de bruker produktet på en trygg måte.
- Bruk ikke dette produktet som et leketøy. Vær spesielt oppmerksom når dette produktet blir brukt av eller i nærheten av barn. Følg med på barna og forsikre deg om at de ikke leker med produktet som en leke.
- Hvis produktet blir brukt på et bad, må du trekke ut kontakten etter bruk. Tilstedeværelse av vann kan være farlig selv når produktet er slått av.
- Symbolene under indikerer følgende betydning av advarslene.



• **Ikke bruk produktet i nærheten av badekar, dusj, vask eller andre vannkilder.**

- Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes eller repareres av produsenten, deres serviceagent eller kvalifisert personale for å unngå fare.
- Dette produktet er utstyrt med en termisk sikkerhetsenhet som nullstiller seg selv for å forhindre overoppheting. Hvis strømmen til produktet blir brutt, må du koble produktet fra strømuttaket og la det kjøle seg ned.

- Merk: For å unngå farer forårsaket av at du utilsiktet nullstiller den termiske kretsbryteren, må ikke apparatet slås på av en ekstern bryterenhet, som en timer eller tilkoblet en krets som periodisk slår på og av komponenter for generelle formål.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominell gjenværende arbeidsstrøm som ikke overstiger 30 mA i strømkretsen som forsyner badet. Kontakt RCD -installatøren.
- Bruk ikke dette produktet til andre formål enn hårstyling.
- Berør ikke kontakten eller andre deler av produktet med våte hender
- Trekk ikke ut kontakten ved å trekke i strømledningen, og strekk eller trekk ikke i strømledningen mens apparatet er i bruk. Bruk ikke skjøteledninger eller surr strømledningen rundt produktet.
- Bruk ikke smøremidler, rengjøringsmidler, poleringsprodukter eller luftfriskere på noen deler av dette produktet.
- Kontakt kundeservice hvis det er behov for vedlikehold eller reparasjon. Demonter ikke produktet. All feil demontering kan forårsake elektrisk støt eller brann.
- Hvis produktet ikke brukes slik det er designet for, sterkt påvirket, mistet fra en høyde, skadet, plassert utendørs eller mistet i vann, må du ikke bruke det og kontakte kundeservice.
- Dette produktet kan brukes uten tilbehør. For best resultat anbefales det at hovedenheten brukes med tilbehør.
- Den nominelle effekten måles når hovedenheten eruten tilbehør.
- Før du utfører reparasjoner, rengjøring eller vedlikehold, må du koble fra strømforsyningen eller koble fra apparatet.
- Hold håndtaket på hårstyleren mens du bruker den.



- Under bruk av produktet, blir tilbehøret og luftuttakene varme. La dem kjøle seg ned før du bruker dem igjen.

NO

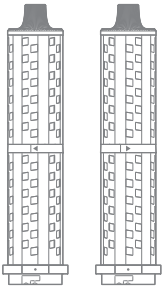
Annen informasjon

Ta vare på Dreame-produktet ditt

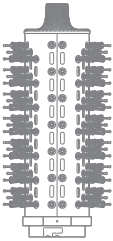
- Ikke utfør vedlikehold eller reparasjonsarbeid, annet enn det som er instruert i denne Dreame-brukerhåndboken eller anbefalt av personalet i Dreames hjelpelinje.
- Koble alltid produktet fra strømforsyningen før du ser om det er problemer. Hvis produktet ikke virker, må du først kontrollere om det er strøm i stikkontakten og om kontakten er satt helt inn.

Bli kjent med hårføneren

NO



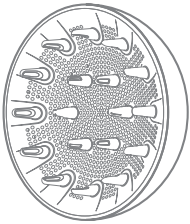
38 mm krølljern
(venstre/høyre)



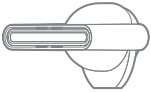
Oval børste



Munnstykke for
myk luft

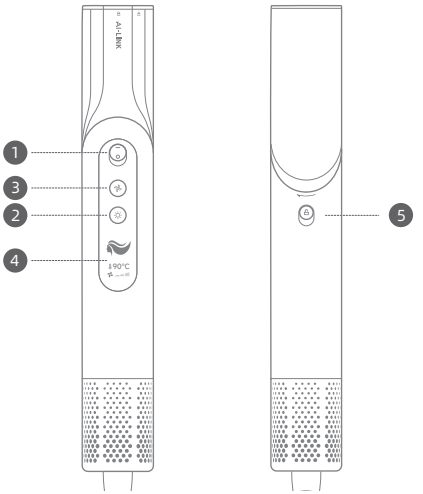


Spredermunnstykke



Stylingmunnstykke

NO Introduksjon til hårføneren



1. På/Av
2. Temperatur
   Lav/Middels/Høy
3. Luftstrøm
   Lav/Middels/Høy
4. IQ-monitor
   (Modus / luftstrøm og temperaturnivå)
5. Håndtakslås
   Skyv låsen for å vri håndtaket.



Symbolene på hårføneren betyr «Ikke bruk hårføneren mens du bader eller dusjer».

Illustrasjonene av produkter, tilbehør, brukergrensesnitt, etc. i håndboken er skjematiske diagrammer og er kun for referanseformål. På grunn av oppdatering og oppgradering av produktet kan det faktiske produktet avvike fra brukerhåndboken.

Bryterfunksjon

På/av-bryterposisjon

Skyv bryteren opp/ned for å raskt slå på/av hårføneren. Skyv den opp for å slå på hårføneren, skyv den ned for å slå den av.

Før du kobler til stikkontakten, må du forsikre deg om at bryteren er i av-posisjon.



Slå på



Slå av

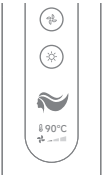
Pause Standby-modus

Akselerasjonssensoren kan oppdage når maskinen ligger flatt, og automatisk stanse varmeapparatet og redusere vindhastigheten for å dempe støy.

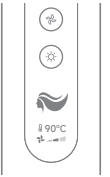
NO

Vindhastighetsinnstillinger

Trykk lett på vindhastighetsknappen for å veksle mellom lav/middels/høy vindhastighet.



Lav vindhastighet



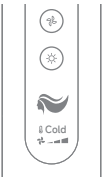
Middels vindhastighet



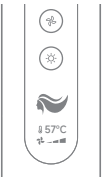
Høy vindhastighet

Varmeinnstillinger

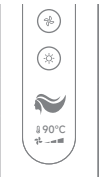
Trykk lett på vindtemperaturknappen for å veksle mellom naturlig/varm/veldig varm vind.



Kald:
naturlig vind



57°C:
varm vind

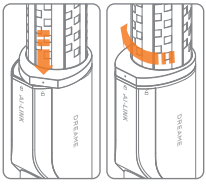


90°C:
veldig varm vind

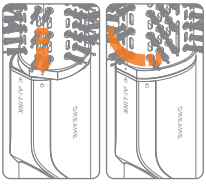
Hvordan bruker du den?

Koble til munnstykket

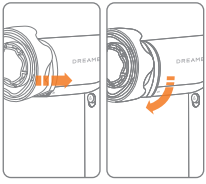
Innrett munnstykket med grensesnittet for å koble det til hårføneren og fest det ved å rotere mot venstre.



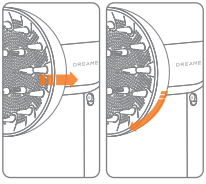
Koble til krølljernet (venstre/høyre) for å lage en krøllete stil.



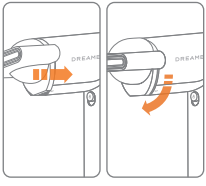
Koble til den ovale børsten for å forbedre mykheten til kronen, og for å oppnå en naturlig luftig effekt gjennom håret.



Koble til den myke munnstykket for myk luft for å skape en myk og jevn luftstrøm, som retter ut håret.



Koble til spredemunnstykket for å gi håret en naturlig, elegant kurve.

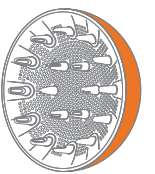


Koble til stylingmunnstykket for raskt og effektivt å konsentrere luftstrømmen for målrettet hårstyling.

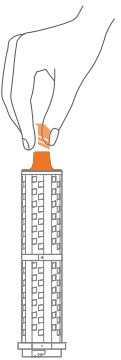
NO

Varmeisolert tupp

Under bruk vil tilbehøret bli varmt. Ikke berør overflaten på tilbehøret, bortsett fra den varmeisolerte tuppen med hendene for å forhindre brannsår. Hvis du må skifte tilbehør, må du vente til temperaturen faller til et nivå der du kan ta på det før du skifter det.



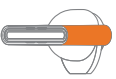
Spredermunnstykke



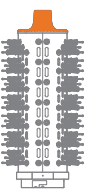
Automatisk krølljern



Munnstykke for myk luft



Stylingmunnstykke

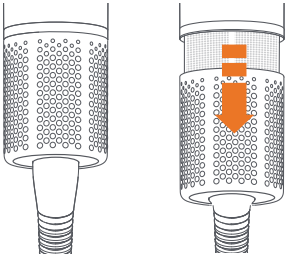


Rund volumbørste

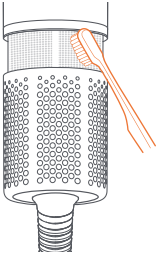
Soyez extrêmement prudent lorsque vous manipulez des accessoires chauds. Ne manipulez les accessoires qu'aux endroits indiqués sur l'illustration. Certains accessoires peuvent nécessiter un nettoyage ponctuel.

Rengjøring og vedlikehold

● Luftstrømsfilteret er festet med magnetkraft. Hold håndtaket godt, trekk ned luftstrømfilteret og fjern det fra håndtaket.



● Bruk en tørr, lofri klut, myk børste eller tannbørste til å fjerne eventuelt rusk fra luftstrømfilteret og filteroverflaten i rustfritt stål.

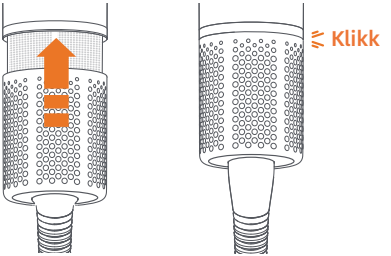


⚠ Ikke vask skjermen i rustfritt stål med vann ettersom dette kan forårsake feil.

NO

Rengjøring og vedlikehold

● Når rengjøringen er fullført, må du innrette luftstrømfilteret med sporet på håndtaket og sette det inn. Du hører et «klikk» som indikerer at magneten er festet og at installasjonen er fullført.



Grunnleggende parametere

Produktnavn	Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer
Produktmodell	AZD20A
Nominell spenning	220-240 V~
Nominell frekvens	50/60 Hz
Nominell strøm	1400 W
Produktets dimensjoner	293 x 53 x 45mm
Produksjonsdato	Vist på produktemballasjen

Liste over feil på Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer

Navn	Feil
Liste over feil på Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer	1. Strømbryteren virker ikke 2. Kald luft blåses i modus med veldig varm vind 3. Indikatoren er av, men produktet fungerer som det skal 4. Innsiden av produktet blir rød og det kommer røyk under bruk

NO

EU-samsvarserklæring

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklærer med dette at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer samt tillegg. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse: https://global.dreametech.com

Informasjon om avfallshåndtering og resirkulering av EE-avfall

Alle produkter med dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal kastes sammen med usortert husholdningsavfall. For å verne om helse og miljø må du levere utstyret som skal kastes, til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall i henhold til retningslinjer fra nasjonale og lokale myndigheter. Når du resirkulerer og kvitter deg med produktene på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljø og helse. Kontakt en elektriker eller lokale myndigheter for å få mer informasjon om innsamlingsstedet og de tilknyttede vilkårene.

Viktiga säkerhetsanvisningar

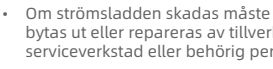
Läs alla anvisningar innan du använder produkten.
Se till att grundläggande säkerhetsåtgärder följs när produkten används, däribland följande:

Produkten innehåller magneter. Håll den borta från medicinska implantat (t.ex. pacemakrar och defibrillatorer) eftersom kraftfulla magnetiska fält kan påverka dem. Även kreditkort och elektroniska lagringsenheter kan påverkas.

Varning

Följande varningar gäller produkten och alla verktyg och tillbehör som krävs för att använda den. Ta hänsyn till följande för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador:

- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som saknar relevant erfarenhet och kunskap (inklusive barn), såvida de inte övervakas eller instrueras av en ansvarig person för att säkerställa att de kan använda produkten på ett säkert sätt.
- Produkten är inte en leksak. Var extra uppmärksam när produkten används av eller i närheten av barn. Håll barn under noga uppsikt och se till att de inte leker med produkten.
- Om du använder produkten i badrummet ska du koppla ur den efter användning. Om produkten utsätts för fukt kan den utgöra en säkerhetsrisk även om den är avstängd.
- Dessa symboler representerar följande varning:



- **Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, bassänger eller andra kärl som innehåller vatten**
- Om strömsladden skadas måste den av säkerhetsskäl bytas ut eller repareras av tillverkaren, en auktoriserad serviceverkstad eller behörig personal.

SV

- Produkten är utrustad med en självåterställande termosäkring för att förhindra överhettning. Om produkten stängs av på grund av överhettning ska du koppla bort den från strömkällan och låta den svalna.
- Obs: För att undvika faror som kan uppstå om termosäkringen återställs felaktigt får produkten inte drivas av en extern omkopplingsenhet, som en timer, eller anslutas till en krets som slås på och av med jämna mellanrum av en universalkomponent.
- För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell reström vid drift som inte överskrider 30 mA i den elkrets som försörjer badrummet. Kontakta RCD-installatören.
- Använd inte produkten till något annat ändamål än hårstyling.
- Rör inte stickkontakten eller någon del av produkten med våta händer.
- Dra inte i strömsladden för att koppla ur produkten. Dra inte i strömsladden och sträck inte ut den när produkten används. Använd inte förlängningssladdar och linda inte strömsladden runt produkten.
- Använd inga smörjmedel, rengöringsprodukter, polermedel eller luftfräschare på någon del av produkten.
- Kontakta kundtjänst om produkten behöver underhåll eller reparation. Montera inte isär produkten. Felaktig demontering kan orsaka elektriska stötar eller brand.
- Använd inte produkten om den inte fungerar som den ska, utsätts för en kraftig stöt eller ett fall, är skadad, är placerad utomhus eller om du tappar den i vatten. Kontakta kundtjänst för att få hjälp.
- Produkten kan användas utan tillbehör. Bäst resultat får du dock om du använder produkten med dess tillbehör.
- Nominell effekt avser den uppmätta effekten vid användning av stylingverktyget utan tillbehör.
- Stäng av strömförsörjningen eller koppla ur produkten innan reparation, rengöring eller underhåll utförs.
- Använd handtaget för att hålla i stylingverktyget.



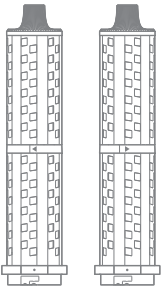
- Tillbehören och luftutloppet blir varma under användning.Låt dem svalna innan du fortsätter.

Annan information

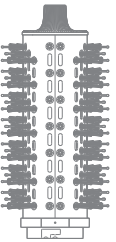
Underhåll av din Dreame-produkt

- Utför inget annat underhåll och inga andra reparationer än de som anges i Dreame-användarhandboken eller de som Dreame-kundtjänst rekommenderar.
- Koppla alltid bort produkten från strömkällan innan du kontrollerar eventuella problem. Om produkten inte fungerar kontrollerar du om strömkällan fungerar och om produkten är korrekt ansluten.

SV Lär känna hårtorken



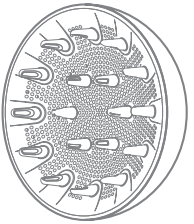
38 mm locktänger
(vänster/höger)



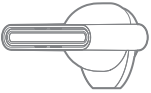
Oval borste



Munstycke för
låg blåshastighet

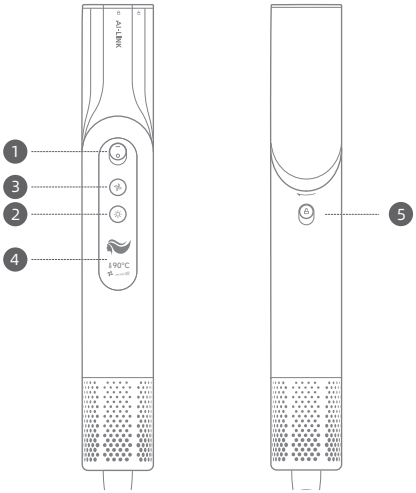


Spridarmunstycke



Stylingmunstycke

Introduktion till hårtorken



1. På/Av
2. Temperatur
   Låg/Medium/Hög
3. Luftflöde
   Låg/Medium/Hög
4. IQ-övervakning
   (Läge/luftflöde och
   temperaturnivå)
5. Handtagslås
   Skjut låset för att vrida
   handtaget.



Symbolerna på hårtorken betyder ”Använd inte hårtorken när du badar eller duschar”.

Illustrationerna av produkter, tillbehör, användargränssnitt etc. i användarhandboken är schematiska diagram och endast avsedda som referens. På grund av produktuppdateringar och uppgraderingar kan den faktiska produkten skilja sig från manualen.

SV

Strömbrytarfunktion

På/av-knapp

Tryck strömbrytaren uppåt/nedåt för att snabbt slå på/stänga av hårtorken. Tryck upp för att slå på hårtorken och tryck ned för att stänga av hårtorken.

Kontrollera att strömbrytaren är i avstängt läge innan du ansluter nätkontakten.



Slå på



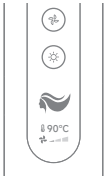
Stäng av

Pausa standby-läget

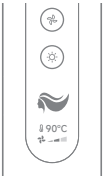
Accelerometern kan detektera när maskinens ligger plant för att automatiskt stänga av värmaren och reducera blåshastigheten för lägre ljud.

Luftflödesinställningar

Tryck på knappen för luftflödeshastighet för att växla mellan lågt/medium/högt luftflöde.



Lågt luftflöde



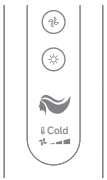
Medium luftflöde



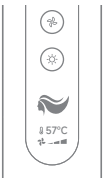
Högt luftflöde

Värmeinställningar

Tryck på knappen för lufttemperatur för att växla mellan naturligt/varmt/hett luftflöde.



kall:
naturlig luft



57°C:
varm luft

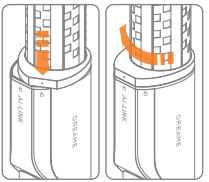


90°C:
het luft

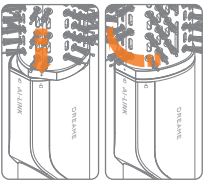
Hur använder man den?

Anslut munstycket

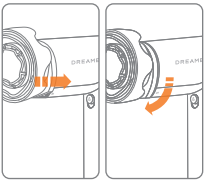
Rikta in munstycket mot enheten för att ansluta det till hårtorken och fäst det genom att vrida det åt vänster.



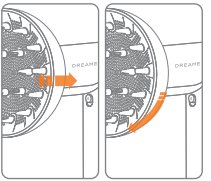
Anslut lockcylindern (vänster/höger) för att skapa ett hår med fler lockar.



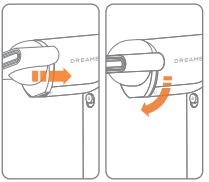
Anslut den ovala borsten för att göra håret mjukare överst och uppnå ett naturligt och luftigt hår.



Anslut munstycket för låg blåshastighet som låter dig skapa ett mjukt och smidigt luftflöde som rätar ut håret.



Anslut spridarmunstycket för att ge håret en naturlig och elegant rundhet.



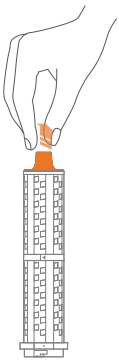
Anslut stylingmunstycket för en mer lokaliserad hårstyling tack vare ett snabbt och effektivt luftflöde.

Värmetålig topp

Under användning kommer tillbehöret att bli varmt. Rör inte ytan på tillbehören, förutom den värmetåliga toppen, med händerna för att förhindra brännskador. Om du behöver byta ut andra tillbehör ska du vänta en stund tills temperaturen sjunker till en nivå som du kan röra vid innan du byter ut dem.



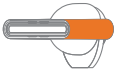
Spridarmunstycke



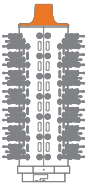
Autolindande kolv



Munstycke för låg blåshastighet



Stylingmunstycke



Rund volymborste

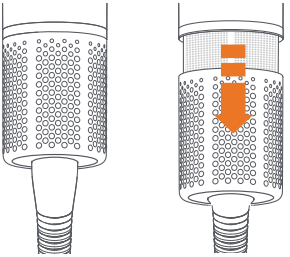
⚠

Var extremt försiktig när du hanterar heta tillbehör. Greppa endast tillbehören på de angivna ställen som visas i diagrammet. Vissa tillbehör kan kräva regelbunden rengöring.

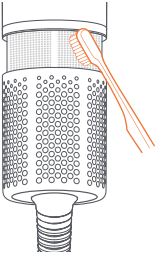
SV

Rengöring och underhåll

● Luftflödesfiltret hålls på plats med magnetism. Håll handtaget hårt, dra luftflödesfiltret rakt nedåt och ta bort det från handtaget.



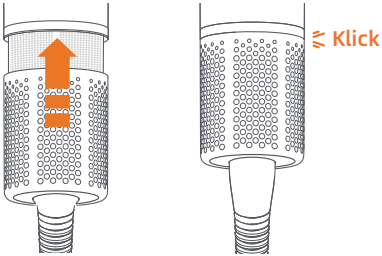
● Använd en torr, luddfri trasa, mjuk borste eller tandborste för att avlägsna eventuell skräp från luftflödesfiltret och filterytan i rostfritt stål.



⚠ Tvätta inte skärmen i rostfritt stål med vatten eftersom det kan orsaka fel på den.

Rengöring och underhåll

● När rengöringen är klar, rikta in luftflödesfiltret med spåren i handtaget och sätt i det. Ett ”klick”-ljud indikerar att magneten har fästs korrekt och att monteringen är klar.



SV

Grundparametrar

Produktnamn	Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer
Produktmodell	AZD20A
Märkspänning	220-240 V~
Märkfrekvens	50/60 Hz
Märkeffekt	1400 W
Produktens mått	293 x 53 x 45mm
Produktionsdatum	Se produktförpackningen

Lista över funktionsfel för Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer

Namn	Funktionsfelt
Lista över funktionsfel för Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer	1. Strömbrytaren fungerar inte 2. Det kommer kalluft i varmluftsläget 3. Indikatorn lyser inte, men produkten fungerar som den ska 4. Produkten blir röd invändigt och rök uppstår under användning

EU-försäkran om överensstämmelse

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., försäkrar härmed att denna utrustning överensstämmer med gällande direktiv och europeiska standarder och tillägg. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: https://global.dreametech.com

WEEE-information om kassering och återvinning

Alla produkter med denna symbol är avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. I stället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att lämna den uttjänta utrustningen på en uppsamlingsplats som är avsedd för återvinning av uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning, som utsetts av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt kassering och återvinning bidrar till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana uppsamlingsplatser.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Noudata aina turvallisuusohjeita, joihin kuuluu seuraava, ennen laitteen käyttämistä:

Tämä tuote sisältää magneetteja. Pidä poissa lääkinnällisistä implanttilaitteista (esim. sydämentahdistajat ja defibrillaattorit), sillä voimakkaat magneettikentät voivat vaikuttaa niihin. Myös luottokortteihin ja sähköisiin tallennusmedioihin voi olla vaikutusta.

Varoitukset

Seuraavat varoitukset koskevat tätä tuotetta sekä kaikkia tarvittavia työkaluja ja lisäosia. Tulipalo-, sähköisku- ja loukkaantumisvaaran pienentämiseksi:

- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla ei ole asianmukaista kokemusta ja tietoa (mukaan lukien lapset) laitteen käytöstä, ellei huoltaja valvo tai opasta heitä varmistaen, että he voivat käyttää tuotetta turvallisesti.
- Älä käytä tätä tuotetta leluna. Kiinnitä huomiota, kun lapset käyttävät tätä tuotetta tai kun tätä käytetään lasten lähellä. Katso lapsen perään ja varmista, että he eivät leiki tuotteella kuin lelulla.
- Jos tuotetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistotulppa pistorasiasta käytön jälkeen. Veden läheisyys voi olla vaarallista, vaikka tuote olisi sammutettu.
- Alla olevat symbolit osoittava seuraavia vaaroja.



- **Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, altaan taimuiden vesiastioiden lähellä.**

- Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy vaihtaa valmistajan, sen palveluedustajan tai vastaavan pätevän henkilön toimesta, jotta vältytään vaaroilta.
- Tämä tuote on varustettu ylikuumenemisen estävällä itsepalautuvalla lämpösuojalla. Jos tuotteen virransyöttö katkeaa, irrota tuotteen pistotulppa pistorasiasta ja anna sen jäähtyä.

- Huomautus: Jotta vältetään tahattoman lämpösuojan nollaamisen aiheuttamat vaarat, tätä laitetta ei tule käyttää ulkoisen kytkentälaitteen, kuten ajastimen kautta, tai sitä ei tule liittää piiriin, joka kytketään päälle ja pois päältä säännöllisesti apuvälineellä.
- Lisäsuojausta varten on suositeltavaa asentaa kylpyhuoneen sähkövirtapiirin vikavirtasuoja (RCD), jonka nimellisvirta on enintään 30 mA. Pyydä lisäohjeita vikavirtasuojan asentajalta.
- Älä käytä tätä tuotetta muihin tarkoituksiin kuin hiusten muotoiluun.
- Älä koske pistotulppaan tai mihinkään tuotteen osaan märin käsin.
- Älä irrota pistotulppaa pistorasiasta vetämällä virtajohdosta äläkä venytä tai vedä virtajohtoa käytön aikana. Älä käytä jatkojohtoja tai kierrä virtajohtoa tuotteen ympärille.
- Älä käytä voitelu-, puhdistus- tai kiillotusaineita tai ilmanraikastimia mihinkään tämän tuotteen osaan.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos huoltoa tai korjausta tarvitaan. Älä pura tuotetta. Vääränlainen purkaminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä käytä tuotetta, ja ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos se ei toimi suunnitellulla tavalla, saa kovan iskun, putoaa korkealta, vaurioituu, pidetään ulkona tai putoaa veteen.
- Tuotetta voidaan käyttää ilman lisäosia. Parhaita tuloksia varten on suositeltavaa, että pääyksikköä käytetään lisäosien kanssa.
- Nimellisteho on mitattu pääyksiköllä ilman lisäosia.
- Katkaise virransyöttö tai irrota laite pistorasiasta ennen korjausten tai puhdistuksen ja huollon suorittamista.
- Pidä muotoilijan kahvasta käytön aikana.



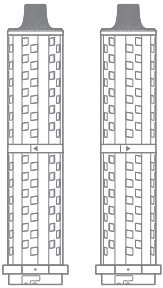
- Laite ja ilmanpoistoaukot kuumenevat tuotteen käytön aikana. Anna niiden jäähtyä ennen kuin käytät uudelleen.

Muita tietoja

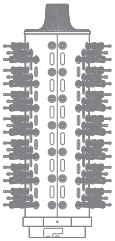
Dreame-tuotteen hoito

- Älä tee muita huolto- tai korjaustöitä kuin tässä Dreamekäyttöohjeessa on opastettu tai suositellaan Dreameasiakaspalveluhenkilöstön toimesta.
- • Irrota aina tuotteen pistoke pistorasiasta ennen mahdollisten vikojen tarkastusta. Jos tuote ei toimi, tarkista ensin pistorasian toimivuus ja virransyöttö, ja että pistoke on asetettu kunnolla.

Tutustu hiustenkuivaintasi



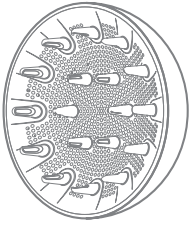
38 mm:n kiharruspäät (vasen/oikea)



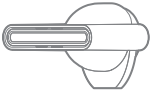
Ovaalinmuotoinen harja



Pehmeän puhalluksen suutin



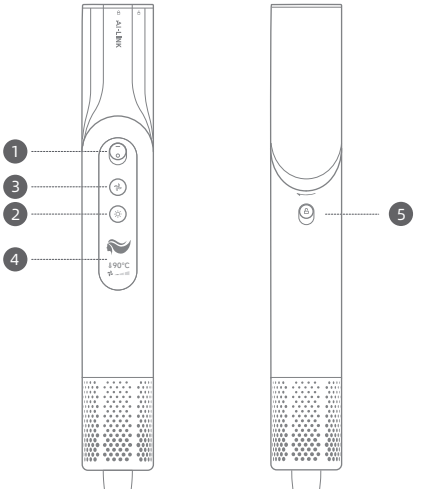
Diffuusorisuutin



Muotoilusuutin

FI

Johdatus hiustenkuivaimen käyttöön



1. Virtakytkin
   Lämpötila
2. Matala/keskitaso/korkea
3. Ilmavirta
   Matala/keskitaso/korkea
4. IQ-monitori
   (Tila/ilmavirta ja lämpötilan taso)
5. Kädensijan lukko
   Kahvaa voi kiertää työntämällä lukon auki.



Symbolit hiustenkuivaimen rungossa tarkoittavat ”Älä käytä hiustenkuivainta kylvyn tai suihkun aikana”.

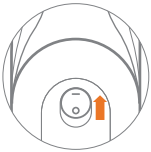
Tuotteen, tarvikkeiden, käyttöliittymän jne. kuvat ohjekirjassa ovat kaavioita ja tarkoitettu vain viitteeksi. Tuotteen päivityksistä ja parannuksista johtuen todellinen tuote voi poiketa käyttöohjeesta.

Kytkimen toiminnot

Virtakytkimen asento

Työnnä kytkintä ylös/alas sammuttaaksesi tai laittaaksesi hiustenkuivaimen päälle. Työnnä sitä ylös laittaaksesi hiustenkuivaimen päälle ja työnnä alas sammuttaaksesi hiustenkuivaimen.

Ennen kuin liität pistotulpan pistorasiaan, varmista, että kytkin on pois päältä -asennossa.



Päälle kytkeminen



Sammuttaminen

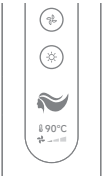
Keskeytä valmiustila

Kiihdytysanturi voi tunnistaa koneen litteän tilan, jotta se voi automaattisesti pysäyttää lämmittimen ja vähentää puhallusnopeutta ja melua.

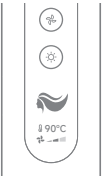
FI

Puhallusnopeusasetukset

Vaihda pienen/keskitason/suuren puhallusnopeuden välillä painamalla puhallusnopeuspainiketta kevyesti.



Pieni puhallusnopeus



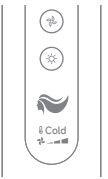
Keskitason puhallusnopeus



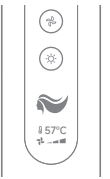
Suuri puhallusnopeus

Lämpötila-asetuksett

Vaihda luonnollisen/lämpimän/kuuman puhalluksen välillä painamalla puhalluksen lämpötilapainiketta kevyesti.



kylmä: luonnollinen puhallus



57°C: lämmin puhallus

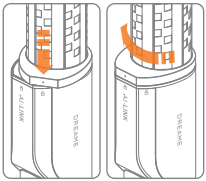


90°C: kuuma puhallus

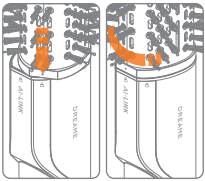
Käyttö

Liitä suutin

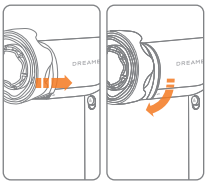
Kohdista suutin liitäntäpinnan kanssa liittääksesi sen hiustenkuivaimeen, ja kiinnitä se pyörittämällä sitä vasemmalle.



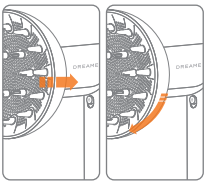
Käytä kiharruspäitä (vasen/oikea) kiharan tyylin muotoiluun.



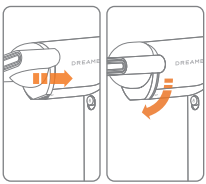
Käytä ovaalia harjaa parantamaan päälaen pehmeyttä, jotta saavutat luonnollisen ilmavan tehosteen hiuksiin.



Käytä pehmeän puhalluksen suutinta luomaan pehmeä ja tasainen ilmavirta suoristamaan hiuksesi.



Käytä diffuusorisuutinta antamaan hiuksillesi luonnollinen, elegantti kiharuus.



Käytä muotoilusuutinta keskittämään ilmavirta nopeasti ja tehokkaasti paikallista hiusten muotoilua varten.

FI

Lämpöeristetty kärki

Lisäosat voivat kuumentua käytön aikana. Älä koske lisäosien pintaan käsin lämpöeristettyä kärkeä lukuun ottamatta, jotta vältytään palovammoilta. Jos sinun täyty vaihtaa toinen lisäosa, odota ennen lisäosan vaihtamista, että lämpötila laskee kosketusturvalliseksi.



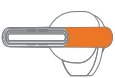
Diffuusorisuutin



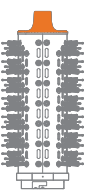
Automaattinen rullaholkki



Pehmeän puhalluksen suutin



Muotoilusuutin

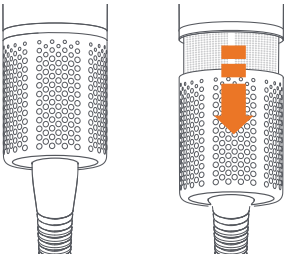


Tuuheuttava pyöröharja

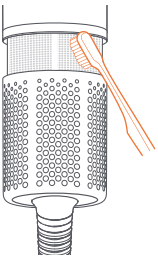
Käsittele lisäosia varovasti. Tartu lisäosiin vain kuvissa osoitetuista kohdista. Jotkut lisäosat voivat vaatia ajoittaista puhdistamista.

Puhdistus ja huolto

● Ilmavirran suodatin on kiinnitetty magneettisesti. Pidä kiinni varresta ja irrota ilmansuodatin vetämällä sitä suoraan alas.



● Puhdista roskat ilmavirran suodattimen ja ruostumattomasta teräksestä valmistetun suodattimen pinnalta käyttämällä kuivaa ja nukkaamatonta kangasta, pehmeää harjaa tai hammasharjaa.

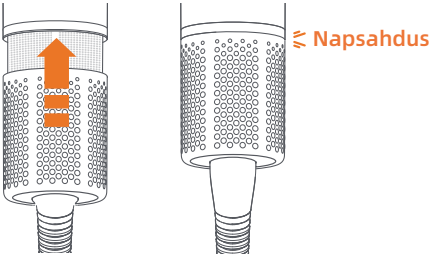


⚠ Älä pese ruostumattomasta teräksestä valmistettua suodatinta vedellä, sillä se voi aiheuttaa toimintahäiriön.

FI

Rengjøring og vedlikehold

● Kun puhdistus on valmis, kohdista ilmavirran suodatin varren uraan ja asenna se paikoilleen. Napsahdus ilmaisee, että magneetti on kiinnittynyt onnistuneesti ja asennus on valmis.



Perusparametrit

Tuotteen nimi	Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer
Tuotemalli	AZD20A
Nimellisjännite	220-240 V~
Nimellistaajuus	50/60 Hz
Nimellisteho	1400 W
Tuotteen mitat	293 x 53 x 45mm
Valmistuspäivä	Näkyy tuotepakkauksessa

Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer -laitteen toimintahäiriöt

Nimi	Toimintahäiriöt
Dreame Dazzle High-Speed Hair Dryer -laitteen toimintahäiriöt	1. Virtakytkin ei toimi 2. Laite puhaltaa kylmää ilmaa kuuman ilman sijaan 3. Merkkivalo ei pala, mutta tuote toimii oikein 4. Tuotteen sisus muuttuu punaiseksi ja savua muodostuu käytön aikana

FI

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite on sovellettavien direktiivien ja eurooppalaisten normien sekä niihin tehtyjen muutosten mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa: https://global.dreametech.com

WEEE-hävitys- ja kierrätystiedot



Kaikki tuotteet, joissa on tämä symboli, ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, kuten direktiivissä 2012/19/EU), jota ei saa hävittää lajittelemattoman talousjätteen mukana. Suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä viemällä laiteromu valtion tai paikallisten viranomaisten määrittämään nimenomaisesti sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen tarkoitettuun paikkaan. Oikeanlainen hävittäminen ja kierrätys estää mahdollisia negatiivisia seurauksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Kysy asentajalta tai paikallisilta viranomaisilta lisätietoja kyseisten paikkojen sijainnista ja käyttöehdoista.

Vigtige sikkerhedsforskrifter

Læs alle anvisninger grundigt, inden du tager apparatet i brug.
Når du tager apparatet i brug, skal du følge alle grundlæggende sikkerhedsforskrifter, herunder følgende:

Apparatet indeholder magneter. Hold det på afstand af medicinske implantater (som f.eks. pacemakere og hjertestartere), da de kan blive påvirket af stærke magnetfelter. Kreditkort og elektroniske lagermedier kan også blive påvirket.

Advarsler

Følgende advarsler gælder for dette produkt samt alle tilhørende værktøjer og tilbehørsdele. For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade:

- Dette produkt er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller af personer, der mangler relevant erfaring og viden (herunder børn), medmindre de overvåges eller instrueres af en værge for at sikre, at de kan bruge produktet på en sikker måde.
- Brug ikke produktet som legetøj. Vær særligt opmærksom, hvis produktet bruges af eller nær ved børn. Hold børn under opsyn, og sørg for, at de ikke leger med produktet.
- Hvis produktet bruges på et badeværelse, skal du trække stikket ud af stikkontakten efter brug. Produktet kan være farligt i nærheden af vand, også selv om det er slukket.
- Symbolerne nedenfor angiver følgende advarsel.



- **Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere,bassiner eller andre områder med vand.**

- Hvis netledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes repræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå farer.

Dk

- Dette produkt er forsynet med en selvnulstillende overophedningssikring for at forhindre, at det overophedes. Hvis produktet slår fra, skal du trække stikket ud af stikkontakten og lade produktet køle af.
- Bemærk: For at undgå farer på grund af utilsigtet nulstilling af overophedningssikringen, må dette apparat ikke tilsluttes via en ekstern afbryder såsom en timer eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningsselskabet.
- Af hensyn til din sikkerhed bør der være installeret et fejlstrømsrelæ (RCD) med en udløsningsstrøm på maks. 30 mA i den kreds, som forsyner badeværelset. Rådfør dig med en autoriseret elektriker.
- Brug ikke dette produkt til andet end styling af hår.
- Rør ikke ved stikket eller ved apparatet med våde hænder
- Træk ikke stikket ud ved at trække i netledningen, og stræk eller træk ikke i netledningen under brug. Brug ikke forlængerledninger, og undlad at vikle netledningen omkring produktet.
- Brug ikke smøremidler, rengøringsmidler, poleremidler eller luftfriskere på nogen del af dette produkt.
- Kontakt kundeservice, hvis du har brug for reparation af produktet. Undlad at adskille produktet. Hvis du adskiller det forkert, kan det medføre risiko for elektrisk stød eller brand.
- Hvis produktet ikke fungerer som forventet, eller hvis det har været tabt, er blevet udsat for stød eller slag, har været efterladt udendørs eller er beskadiget, må du ikke bruge det. Kontakt kundeservice.
- Produktet kan bruges uden tilbehør. Du opnår dog de bedste resultater, hvis du bruger produktet sammen med dets tilbehørsdele.
- Den nominelle effekt er målt,mens produktet bruges uden tilbehgrsdele.
- Før rengøring, vedligehold og reparation skal apparatets stik trækkes ud af stikkontakten.
- Hold ved apparatets håndtag under brug.



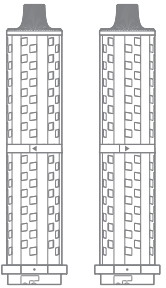
- Under brug kan apparatets luftudblæsning og tilbehørsdele blive varme. Lad delene køle af, inden de bruges igen.

Øvrig information

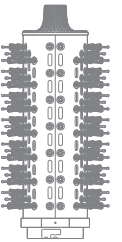
Vedligehold af dit Dreame-produkt

- Udfør ikke vedligeholds- eller reparationsarbejde, som ikke fremgår af brugervejledningen, eller som ikke er blevet anbefalet af Dreames kundeservice.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten, før du undersøger, om der er problemer med produktet. Hvis produktet ikke fungerer, skal du først kontrollere, om stikkontakten fungerer, og om stikket er isat korrekt.

DK Lær din hårtørrer at kende



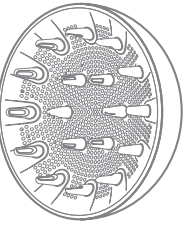
38 mm krøllecylindre
(venstre/højre)



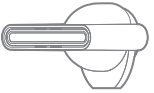
Oval børste



Mundstykke til
blød luft

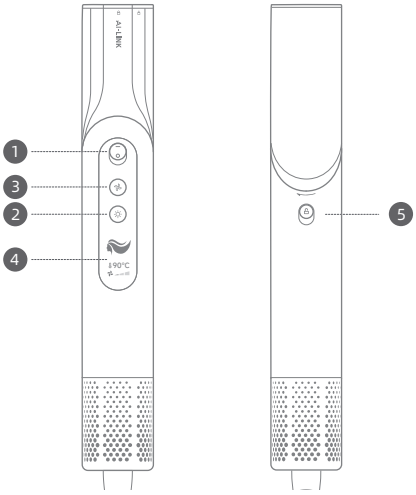


Diffuser-mundstykke



Stylingsmundstykke

Introduktion til hårtørreren



1. Tænd/Sluk
2. Temperatur Lav/Middel/Høj
3. Luftstrøm Lav/Middel/Høj
4. IQ-Monitor (tilstand/luftstrøm og temperaturniveau)
5. Håndtagslås Skub låsen for at dreje håndtaget.



Symbolerne på hårtørrerens kabinet betyder "Brug ikke hårtørreren i badet".

Illustrationer af produkter, udstyr, brugergrænseflader osv. i brugervejledningen er skematiske diagrammer og er alene vejledende. På grund af produktopdatering og -opgradering kan det faktiske produkt afvige fra brugervejledning.

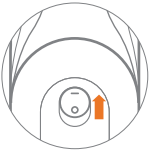
DK

Funktionsvælger

Tænd/sluk-knappens position

Skub knappen op/ned for hurtigt at tænde/slukke for hårtørreren. Skub den opad for at tænde for hårtørreren, og skub den nedad for at slukke for hårtørreren.

Før du sætter stikket i stikkontakten, skal du sikre dig, at knappen er i slukket position.



Tænde



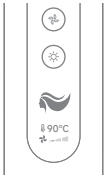
Slukke

Pausestandbytilstand

Accelerationssensoren kan registrere, når apparatet lægges fladt ned, og slår automatisk varmelegemet fra og reducerer luftstrømshastigheden for at reducere støjen.

Indstilling af luftstrømshastighed

Tryk let på knappen til indstilling af luftstrømshastighed for at skifte mellem lav, middel og høj luftstrømshastighed.



Lav luftstrøm-shastighed



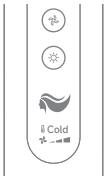
Middel luftstrøm-shastighed



Høj luftstrømsha-stighed

Varmeindstillinger

Tryk let på knappen til indstilling af lufttemperatur for at skifte mellem naturlig, lun og varm luft.



kold:
naturlig luft



57°C:
lun luft



90°C:
varm luft